

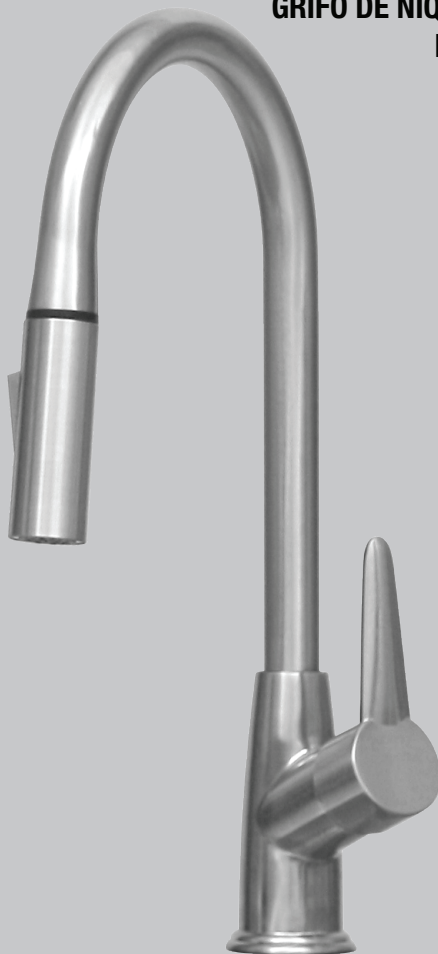
PRESENZA

ITALIA

**BRUSHED-NICKEL FAUCET WITH
PULL-DOWN SPRAYER**

**ROBINET EN NICKEL BROSSÉ AVEC
DOUCHETTE RÉTRACTABLE**

**GRIFO DE NÍQUEL CEPILLADO CON
ROCIADOR ABATIBLE**



**USER MANUAL
MANUEL DE L'UTILISATEUR
MANUAL DEL USARIO**

MILAN

QF45BR

Rev. 20210108

Table of Contents

Safety Information	2	Maintenance	
Warranty		Cartridge Replacement	9
Limited Warranty	3	Care and Cleaning	10
Warranty Claim Procedure	3	Service Parts	10
Pre-Installation			
Tools/Materials Required	4	MANUEL DE L'UTILISATEUR	11
Package Contents	4	MANUAL DEL USARIO	20
Installation	5		

Safety Information

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS



DANGER: Always wear safety goggles and gloves in order to avoid personal injury.



CAUTION: Failure to read these instructions prior to installation may result in personal injury, property damage, or product failure.

Manufacturer assumes no responsibility for personal injury, property damage, or product failure due to improper installation.

1. Unpack and inspect this product for chips, scratches, cracks, dents, and scuff marks. Do not install this product if any damages or defects are identified.
2. Use this product only in the manner intended by the manufacturer. If you have any questions, contact the manufacturer.
3. Installation work and plumbing must be done by qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards.
4. Protect the entire surface during installation.

BACKFLOW PROTECTION SYSTEM

This faucet is equipped with a backflow protection system that has been tested to be in compliance with ASME A112.18.3 and ASME A112.18.1/ CSA B125.1.

Warranty

LIMITED WARRANTY

A thorough inspection must be made before installation and any damage must be promptly reported. Conglom Inc. will not be liable for failures or damage that could have been discovered or avoided by proper inspection and testing prior to installation.

Conglom Inc. warrants this product to be free from defects in materials or workmanship for a duration subject to following terms:

- three (3) years when installed in residential single or multi family homes;
- two (2) years when installed in leased or rented residential single or multi-family homes and;
- one (1) year when installed in public, commercial, industrial, or institutional spaces.

All warranty terms commence on the date of purchase and are limited to the original purchaser. Proof of purchase (original sales receipt) must be provided for all warranty claims.

This warranty is non-transferable and shall be voided if the unit is removed from its initial installation or if it is not installed following the manufacturer's instructions. It does not apply in the event of product damage due to the use of other than genuine replacement parts. (Replacement parts may be obtained by e-mail at cs@conglomkb.com or by calling 1-877-333-0098 between 8:30 am - 5:00 pm EST) installation error, abuse, misuse or improper care and maintenance (whether performed by a plumber, contractor, service provider or member of the purchaser's household). The warranty excludes damage due to aggressive air or water conditions, harsh or abrasive cleaners and/or materials.

Under no circumstance shall Conglom Inc. be held liable for personal injury or property damage resulting from improper installation or use of this product. Conglom Inc. will not be held liable for inconvenience caused by loss of use of this product, costs incurred for labour or materials, removal and installation of replacement units, or any other incidental or consequential damages. Costs relating to obtaining access for repair or replacement are the responsibility of the user.

Our obligation shall be limited to the repair or replacement of a unit (at our discretion) that may prove, by our sole examination, to be defective under normal use and service during the warranty period.

Any failure of this product that is not traceable to a defect in material or workmanship is not covered by this warranty. These non-warrantable items include, but are not limited to:

- Improper installation not in accordance with manufacturer's instructions.
- Dents and/or scratches incurred during shipping, handling, or installation.
- Change in colour or finish due to chemical usage.
- Damage caused by failure to follow care and cleaning guidelines, including damage caused by the use of abrasive cleaners.
- Alterations made to the unit by the purchaser or installer.
- Damage caused by accidental impact, fire, flood, freezing, and normal wear.
- Bends and warping caused by forced connections, overtightened fittings, and inadequate support during installation.
- Damage caused by use of chlorine-based cleaners.

WARRANTY CLAIM PROCEDURE

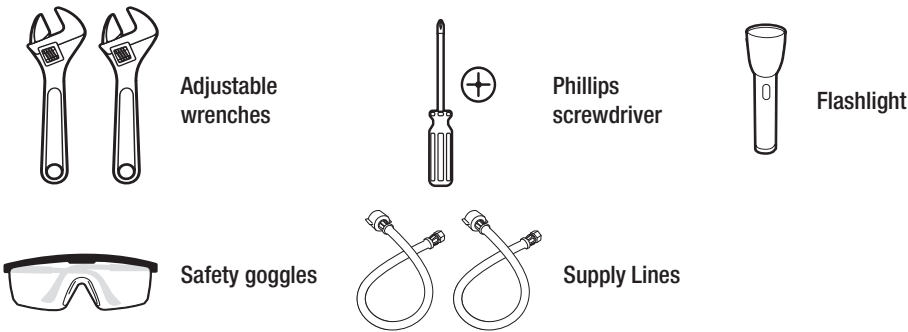
If a claimable defect occurs or replacement parts are needed, please contact our customer service team at cs@conglomkb.com or 1-877-333-0098 (8:30 am - 5 pm, EST, Monday - Friday).

Before you make your call, please ensure that you have:

- Model number or description.
- Proof of sale.
- Details regarding the defect and/or part number.
- Name(s) and address(es) of the owner and/or installer.

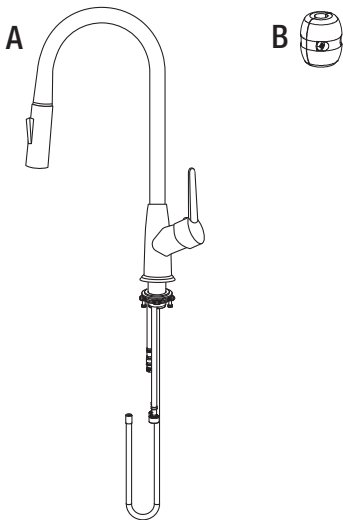
Pre-Installation

TOOLS/MATERIALS REQUIRED (NOT SUPPLIED)



PACKAGE CONTENTS

Carefully check the faucet for damage and/or missing parts prior to installation. If there is any damage or if you are missing parts, do not proceed with the installation. Report damage and/or missing parts immediately to our customer service team at cs@conglomkb.com or 1-877-333-0098 (Service available in English and French, Monday - Friday from 8:30 am - 5:00 pm EST). Please do not dispose of packaging before you are satisfied with your new faucet.



Part	Description	Quantity
A	Faucet	1
B	Counterweight	1

Installation

FAUCET INSTALLATION

- Remove the gasket (3), metal washer (4), and retaining nut (5) from the faucet shank.
- Feed the faucet water lines (2) through the faucet mounting hole.

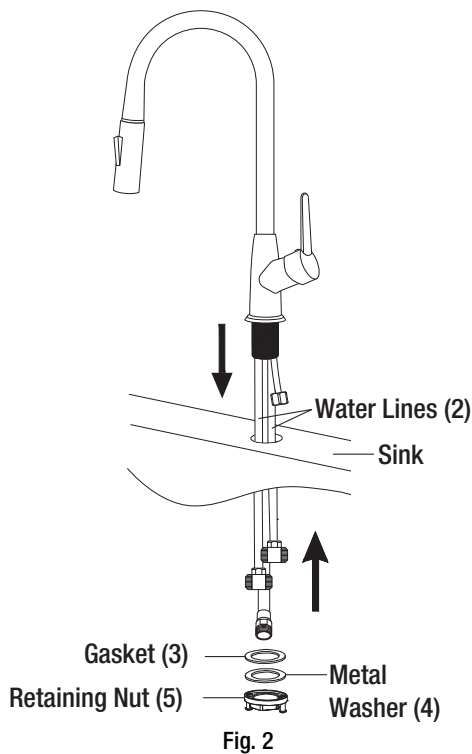


Fig. 2

- Secure the faucet to the sink with the gasket (3), metal washer (4), and retaining nut (5) from underneath.
- Tighten the retaining nut (5) by hand until it is snug. Gently tighten the two screws (6) in the retaining nut. Do not overtighten.

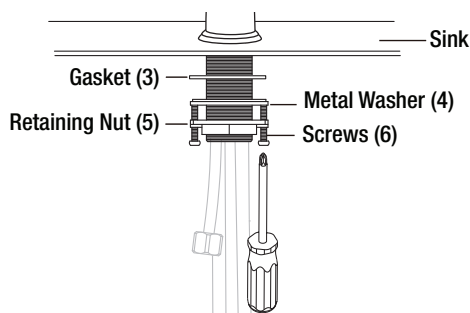


Fig. 3

Installation (continued)



CAUTION: To avoid risk of property damage, follow these instructions closely. Failure to follow these instructions may result in property damage caused by leaks at these connections.

Do not use thread seal tape or other sealants on these water line connections.

- Ensure all fittings and end connections are free of debris.
- Connect the sprayer hose (9) to the supply outlet (10) using two wrenches. Do not over tighten.

NOTE: Failing to use two wrenches can damage the faucet.

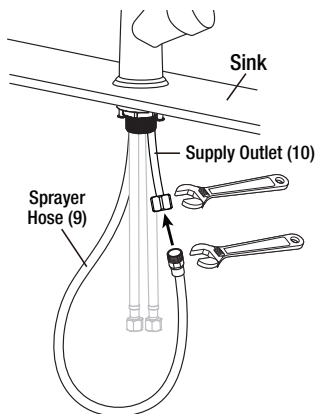


Fig. 4

- Fully retract the sprayer hose (9). Install the counterweight (B) about 2 in. (50 mm) from the bottom on the side closest to the sprayer head. There should be no slack in the hose and it should retract freely.

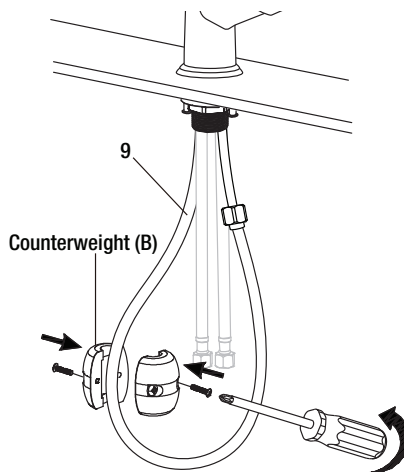
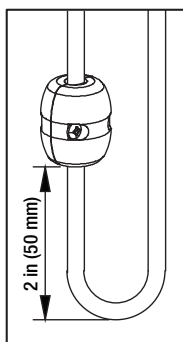


Fig. 5

Installation (continued)

- Connect the water supply lines (11) (not supplied) to the faucet water lines (2) using two wrenches. Do not over tighten.

NOTE: Failing to use two wrenches can damage the faucet.

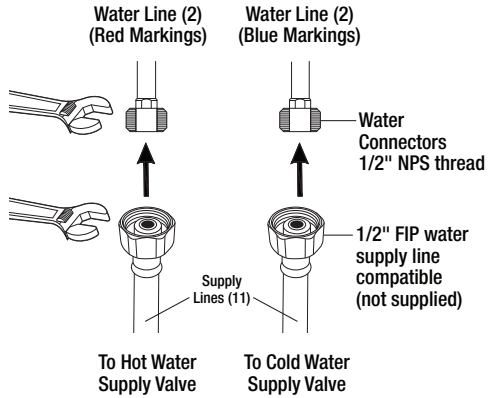


Fig. 6

- Loop supply lines (11) if they are too long.
- Secure metal nuts (12) of the supply lines (11) to corresponding supply valves. Tighten the nuts (12) by hand until they are snug. Then tighten the nuts (12) with a wrench.

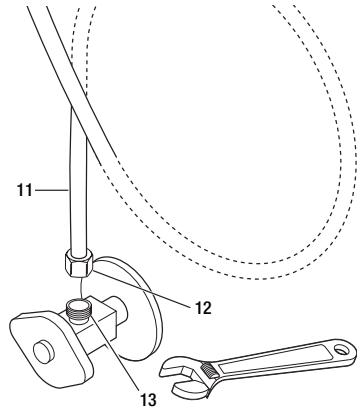


Fig. 7

Installation (continued)

FINAL INSPECTION

- Open your home's hot and cold water supply valves and carefully inspect all connections for leaks.
- Move the valve handle (13) to the open mixed position by turning it to the middle and pulling it away from the faucet.
- Run the water uninterrupted for about one minute to remove any residue from the lines and inspect all connections for leaks once again.

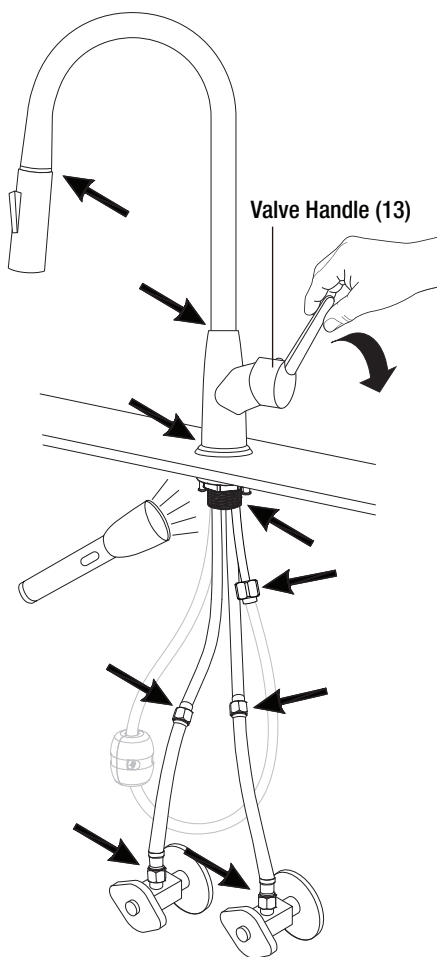


Fig. 8

CARTRIDGE REPLACEMENT

- Turn off the water supply to the faucet at the nearest shut-off valve.
- Remove temperature indicator (7) and make note of its color orientation.
- Unscrew the set screw (6) using the hex key.
- Remove the handle (5).
- Unscrew the retainer cap (4).
- Unscrew the retainer nut (3).
- Remove the old cartridge (2).
- Insert the new replacement cartridge (2) and ensure it is properly seated with the two locating pins in place.
- Install the retainer nut (3). Do not over-tighten.
- Install the retainer cap (4). Do not over-tighten.
- Install the handle (5) and secure it with the set screw (6).
- Insert the plastic indicator back into the handle with the colors oriented as previously noted. Red is normally on the left.

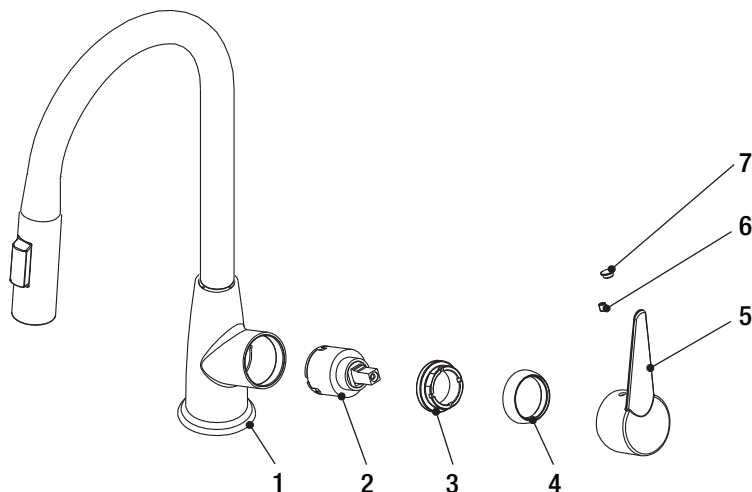


Fig. 9

Care and Cleaning

Your faucet is manufactured with high grade materials and will provide you many years of enjoyment with the proper care.

Do:

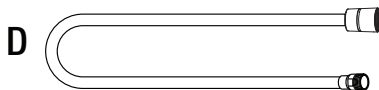
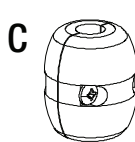
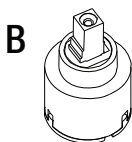
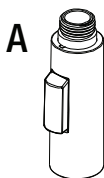
- Towel dry after use whenever possible to prevent water spots. Should water spots occur, clean with a mild solution of vinegar and water followed by a thorough rinse.
- Use liquid soap, a general household cleaner, or a weak solution of vinegar and water for regular cleaning.

Do Not:

- Do not allow any food, detergent, soap or grease to dry or sit for extended periods of time on the surface of the faucet.
- Never use abrasive cleaning pads or harsh chemicals, as they will dull and scratch the finish.
- Never use chlorine-based cleaners, because they can lead to rust spots and discolouration.

Service Parts

If you are missing parts or require replacement parts, please contact our customer service team at cs@conglomkb.com or 1-877-333-0098 (Service available in English and French, Monday - Friday from 8:30am - 5pm EST). Identify the required part(s) and have the part number(s) ready.



Part	Description	Code	Quantity
A	Sprayer Head	QHL2106	1
B	Cartridge	QHL166	1
C	Counterweight	QHL203	1
D	Sprayer Hose	QHL165	1

Table des matières

OWNER'S MANUAL	2	Installation	14
Consigne de sécurité	11	Entretien	
Garantie		Remplacement de la cartouche.....	18
Garantie limitée	12	Soin et nettoyage	19
Procédure de réclamation	12	Pièces de rechange	19
Préinstallation		MANUAL DEL USARIO	20
Outils/Matériaux requis	13		
Contenu de l'emballage	13		

Consigne de sécurité

LIRE ET CONSERVER CES DIRECTIVES



AVERTISSEMENT: Toujours porter des lunettes et des gants de sécurité pendant l'installation afin d'éviter les blessures.



MISE EN GARDE : Le fait de ne pas lire ces instructions avant l'installation est susceptible d'entraîner des blessures, des dommages matériels ou une défaillance du produit.

Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les blessures, les dommages matériels ou les défaillances du produit imputables à une installation incorrecte.

5. Vérifier soigneusement l'unité avant l'installation pour vous assurer qu'elle ne comporte aucun dommage. Après avoir déballé votre unité, vérifier s'il y a des rayures, des fissures, des bosses ou des éraflures. Si des dommages sont notés, ne pas installer.
6. Cet appareil ne peut être utilisé autrement que pour l'usage prévu par le fabricant. Consulter le fabricant pour toutes questions concernant l'appareil.
7. Votre installation doit être conforme à tous les codes de bâtiment locaux pour la plomberie. Veiller à ce qu'un ouvrier qualifié effectue ou approuve votre installation de plomberie.
8. Protéger la surface lors de l'installation.

DISPOSITIF ANTIREFOULEMENT

Ce robinet est équipé d'un dispositif antirefoulement qui a été testé pour en assurer la conformité avec les normes ASME A112.18.3 et ASME A112.18.1/ CSA B125.1.

Garantie

GARANTIE LIMITÉE

Inspecter minutieusement le produit avant l'installation et signaler tout dommage sans délai. Nous ne serons pas responsables des défaillances ou des dommages qui auraient dû être découverts ou évités par une inspection adéquate et des essais avant l'installation.

Conglom Inc. garantit que ce produit est exempt de défauts de matériel et de fabrication pendant une durée déterminée, sous réserve des conditions suivantes :

- cinq (5) ans lorsqu'il est installé dans des résidences unifamiliales ou multifamiliales;
- trois (3) ans lorsqu'il est installé dans des résidences unifamiliales ou multifamiliales louées et;
- un (1) an lorsqu'il est installé dans des espaces publics, commerciaux, industriels ou institutionnels.

Cette garantie est non transférable et sera nulle si l'unité est enlevée de son installation initiale ou si elle n'est pas installée suivant les spécifications du fabricant. Elle ne s'applique pas dans l'éventualité de dommages causés au produit suite à l'utilisation de pièce(s) de rechange autre que les pièces originales Conglom Inc., (les pièces de rechange peuvent être obtenus en nous écrivant un courriel à cs@conglomkb.com ou en appelant au 1-877-333-0098 entre 8h30 et 17h00, H.N.E.) une erreur d'installation, l'abus, l'utilisation ou l'entretien incorrecte et le service incorrects (qu'ils soient effectués par un plombier, un entrepreneur, une entreprise de service ou un membre de la famille de l'acheteur). La garantie exclut les dommages causés par des conditions agressives d'air ou d'eau, des nettoyants ou des matériaux rudes et/ou abrasifs.

Nous ne pouvons en aucun cas être tenus responsables pour toute blessure corporelle ou tout dommage matériel résultant d'une mauvaise installation ou utilisation de ce produit. Nous ne serons pas tenues responsables de l'incapacité d'utiliser cette unité, des inconvénients, des coûts encourus pour la main d'œuvre, des matériaux, de l'enlèvement et de l'installation des unités de remplacement ou d'aucun autre dommage causé par un incident ou accessoire. Les coûts encourus pour obtenir l'accès pour la réparation ou le remplacement sont la responsabilité de l'utilisateur.

Nos obligations se limitent à la réparation ou au remplacement de l'unité (selon notre choix) qui peut s'avérer, selon notre examen unique, être défectueuse sous l'utilisation et le service normaux pendant la période de garantie. Nous pouvons émettre un crédit au montant de la valeur de la facture du produit défectueux (ou d'un pourcentage de ce montant selon l'usure) tenant lieu de la réparation ou du remplacement.

Toute défectuosité de l'unité qui ne peut être liée à un défaut de matériel ou de fabrication n'est pas couvert par cette garantie. Ces conditions non garanties incluent, mais ne se limitent pas aux suivantes :

- Une mauvaise installation non conforme aux instructions du fabricant.
- Les bosselures, bosses et rayures causées pendant l'expédition, la manutention ou l'installation.
- Changement de la couleur ou du fini en raison de l'usage d'un produit chimique.
- Les dommages causés par le non-respect des directives de soin et de nettoyage, y compris les dommages causés par l'utilisation de produits nettoyants abrasifs.
- Toute modification apportée à l'unité par l'acheteur ou l'installateur.
- Dommages en raison d'un impact accidentel, du feu, d'une inondation, du gel et de l'usure normale.
- Courbures et déformations provoquées par des raccords forcés, des fixations trop serrées et un support inadéquat pendant l'installation.
- Dommages causés par l'utilisation de produits nettoyants à base de chlore.

PROCÉDURE DE RÉCLAMATION

Si un défaut couvert par la garantie se produit ou que vous avez besoin des pièces de rechange, contacter notre service à la clientèle au cs@conglomkb.com ou au 1-877-333-0098 (lundi au vendredi, 8h30 à 17h, H.N.E.).

Avant d'appeler, veuillez-vous assurer d'avoir en main :

- Numéro de modèle ou une description.
- La preuve d'achat.
- Les détails concernant le défaut et/ou le numéro de la pièce de rechange.
- Le nom et l'adresse du propriétaire et/ou de l'installateur.

Préinstallation

OUTILS/MATÉRIEL REQUIS (NON INCLUS)



Clés



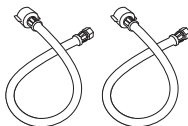
Tournevis
Phillips



Lampe de
poche



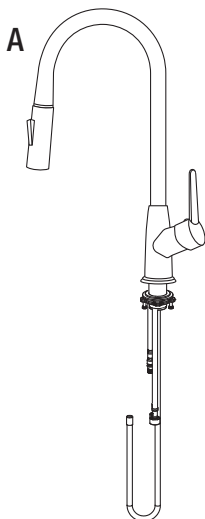
Lunettes
de sécurité



Tuyaux
d'alimentation

CONTENU DE L'EMBALLAGE

Vérifier soigneusement que ce robinet ne comporte aucun dommage ou pièces manquantes avant l'installation. S'il y a des dommages ou s'il manque des pièces, ne pas procéder à l'installation. En cas de dommages ou de pièces manquantes, communiquer avec le service à la clientèle au cs@conglomkb.com ou **1 877 333-0098** (service en anglais et français, du lundi au vendredi, 8 h 30 et 17 h, HNE). Ne pas vous débarrasser de l'emballage avant d'être satisfait de ce produit.



Pièce	Description	Quantité
A	Robinet	1
B	Contrepoids	1

Installation

INSTALLATION DU ROBINET

- Retirer le joint (3), la rondelle métallique (4) et l'écrou de serrage (5) de la tige du robinet.
- Insérer les tuyaux souples du robinet dans le trou de montage du robinet.

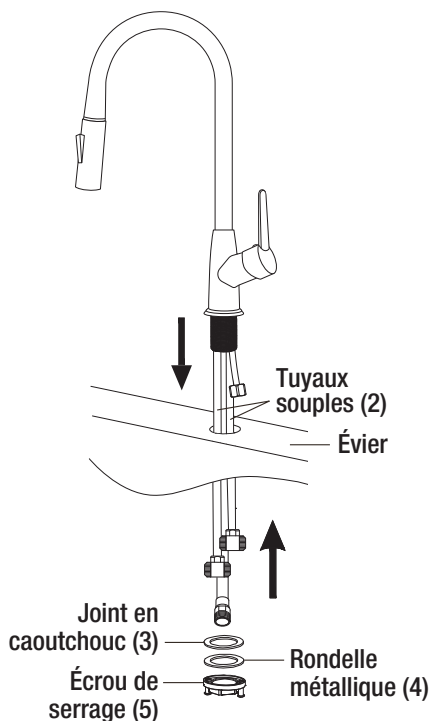


Fig. 2

- Utiliser le joint (3), la rondelle métallique (4) et l'écrou de serrage (5) pour fixer le robinet à l'évier par en dessous.
- Serrer l'écrou de serrage (5) manuellement jusqu'à ce qu'il soit bien fixé. Serrer délicatement les deux vis (6) sur l'écrou de serrage. Ne pas trop serrer.

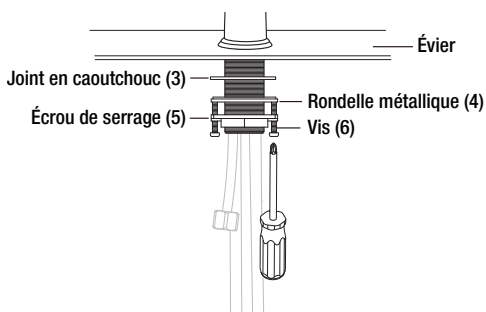


Fig. 3

Installation (suite)



MISE EN GARDE : Pour éviter un risque de dommages matériels, suivre ces instructions attentivement. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des dommages matériels causés par des fuites au niveau de ces raccords.

Ne pas utiliser de ruban d'étanchéité ni d'autres produits d'étanchéité sur les raccords des conduites d'eau.

- Veiller à ce que tous les raccords de tuyauterie et les raccords d'extrémité soient exempts de débris.
- Raccorder le tuyau de la douche (9) à la sortie d'eau principale (10) en utilisant deux clés. Ne pas trop serrer.

REMARQUE: Le robinet risque d'être endommagé si deux clés ne sont pas utilisées. Ne pas trop serrer.

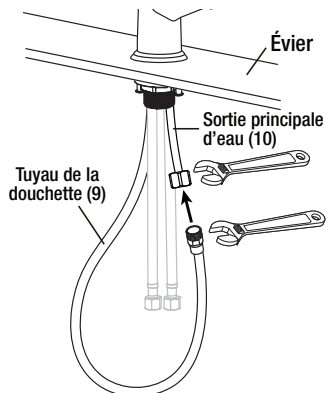


Fig. 4

- Faire rentrer complètement le tuyau de la douche (9). Installer le contrepoids à environ 2 po (50 mm) du rebord inférieur du côté le plus proche de la tête de la douche. Il ne doit pas y avoir de jeu dans le tuyau souple; il doit se mouvoir librement.

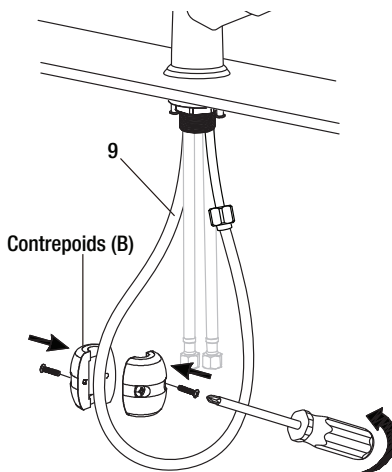
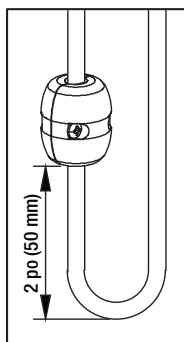


Fig. 5

Installation (suite)

- Raccorder les vannes d'alimentation (11) (non incluses) aux conduites d'alimentation du robinet (2) en utilisant deux clés. Ne pas trop serrer.

REMARQUE: Le robinet risque d'être endommagé si deux clés ne sont pas utilisées. Ne pas trop serrer.

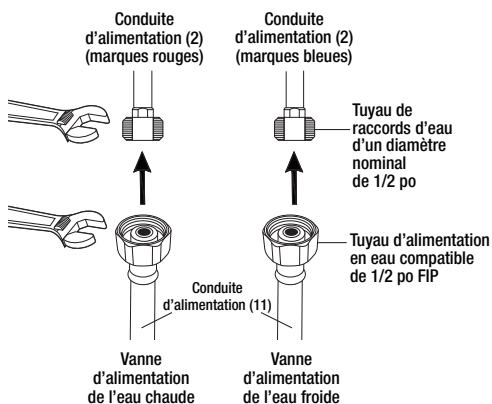


Fig. 6

- Disposer les conduites d'alimentation (11) en boucle si elles sont trop longues.
- Fixer les écrous métalliques (12) des conduites d'alimentation (11) sur les vannes d'alimentation correspondantes. Serrer les écrous (12) manuellement jusqu'à ce qu'ils soient bien fixés. Serrer ensuite les écrous (12) avec une clé.

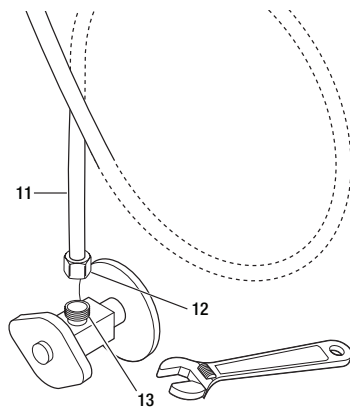


Fig. 7

Installation (suite)

INSPECTION FINALE

- Ouvrir les vannes d'alimentation en eau chaude et en eau froide de la maison et inspecter soigneusement tous les raccords pour détecter des fuites potentielles.
- Mettre la poignée de la vanne (13) en position ouverte mixte en la tournant vers le milieu et en l'éloignant du robinet.
- Faire couler de l'eau sans interruption pendant environ une minute pour éliminer tout résidu des tuyaux, puis inspecter de nouveau les raccords pour détecter des fuites potentielles.

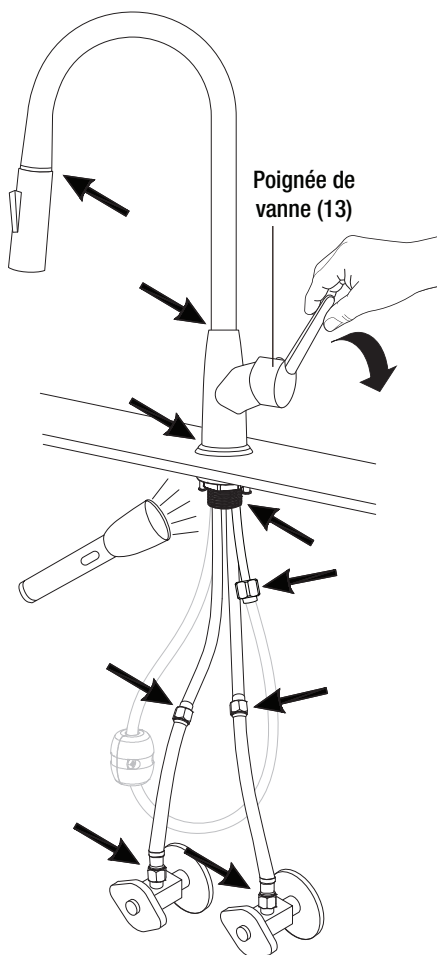


Fig. 8

REPLACEMENT DE LA CARTOUCHE

- Couper l'alimentation en eau du robinet à la première soupape d'arrêt.
- Retirer l'indicateur de température (7) et prendre note de sa couleur.
- Dévisser la vis de réglage (6) à l'aide de la clé hexagonale.
- Retirer la poignée (5).
- Dévisser le capuchon de retenue (4).
- Dévisser l'écrou de retenue (3).
- Retirer l'ancienne cartouche (2).
- Insérer la cartouche de remplacement (2) et s'assurer qu'elle est correctement installée avec les deux broches d'alignement en place.
- Installer l'écrou de retenue (3). Ne pas trop serrer.
- Installer le capuchon de retenue (4). Ne pas trop serrer.
- Installer la poignée (5) et la fixer avec la vis de réglage (6).
- Insérer l'indicateur en plastique dans la poignée en orientant les couleurs comme indiqué précédemment. Le rouge est normalement à gauche.

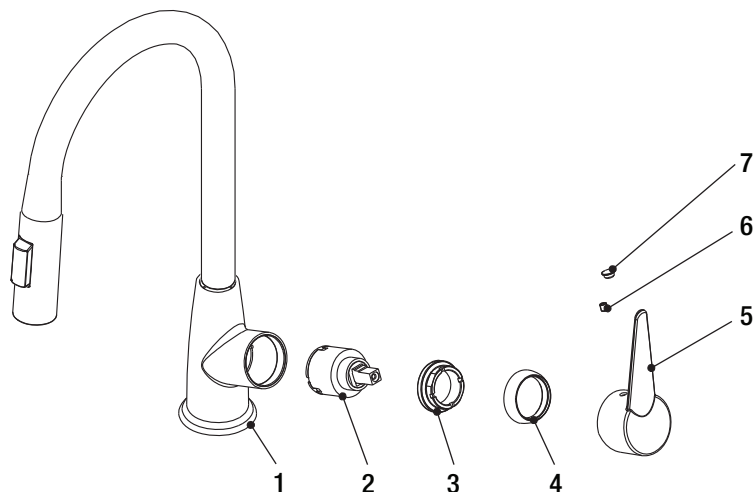


Fig. 9

Soin et nettoyage

Votre robinet est fabriqué avec des matériaux de la plus haute qualité. Moyennant l'apport des soins appropriés il vous fournira un excellent rendement pendant plusieurs années.

À faire:

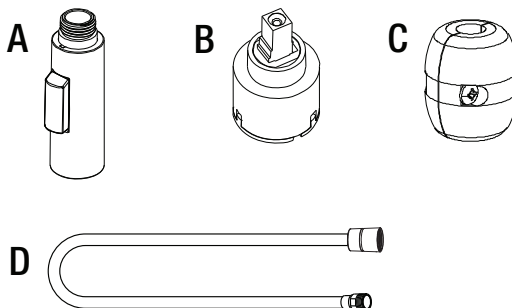
- Si possible, sécher à la serviette après toute utilisation pour éviter les traces d'eau. Si les traces d'eau se produisent, nettoyer avec une solution douce de vinaigre et d'eau suivie d'un bon rinçage.
- Employer du savon liquide, un produit nettoyant de ménage général, ou une faible solution de vinaigre et d'eau pour le nettoyage régulier.

À ne pas faire:

- Éviter de laisser sécher ou reposer sur la surface du robinet tout résidu de nourriture, de détergent, de savon, de graisse ou de condiment pendant des périodes prolongées.
- Ne jamais employer des produits abrasifs car ils peuvent ternir et rayer le fini.
- Ne jamais utiliser de nettoyeurs à base de chlore avec votre nouveau robinet, ceci pourrait causer l'apparition de taches de rouille ainsi que sa décoloration.

Pièces de rechange

Si des pièces sont manquantes ou vous avez besoin de pièces de rechange, veuillez nous contacter au cs@conglomkb.com ou 1-877-333-0098 (service disponible en anglais et français, de lundi au vendredi, 8 h 30 à 17 h, H.N.E.). Veuillez identifier les pièces nécessaires et ayez les codes à portée de main.



Pièce	Description	Code	Quantité
A	Douchette	QHL2106	1
B	Cartouche	QHL166	1
C	Contrepoids	QHL203	1
D	Hose	QHL165	1

Índice

OWNER'S MANUAL	2	Preinstalación	
MANUEL DE L'UTILISATEUR	11	Herramientas/Materiales requeridos	22
Información de seguridad	20	Contenido del paquete	22
Garantía		Instalación	23
Garantía limitada	21	Mantenimiento	
Procedimiento de reclamación	21	Reemplazo del cartucho	27
		Cuidado y limpieza	28
		Piezas de repuesto	28

Información de seguridad

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



PRECAUCIÓN : Use guantas y gafas de seguridad en todo momento para evitar lesiones personales.



PRECAUCIÓN: No leer estas instrucciones antes de la instalación puede provocar lesiones personales, daños materiales o fallas del producto.

El fabricante no asume ninguna responsabilidad por lesiones personales, daños materiales o fallas del producto debido a una instalación incorrecta.

1. Examine la unidad antes de proceder. Verifique si la superficie presenta defectos o daños, abolladuras, curvaturas, golpes o marcas por rozaduras. Si observa algún daño, no le instale.
2. Utilice esta unidad exclusivamente de la manera concebida por el fabricante; si tiene preguntas, comuníquese con el fabricante.
3. El trabajo de instalación y de plomería deben ser hechos por personas calificadas de acuerdo con todos los códigos y normas aplicables, e incluye una construcción calificada a prueba de incendio.
4. Proteja la superficie total del producto durante la instalación para evitar daños.

SISTEMA DE PROTECCIÓN CONTRA REFLUJO

Este grifo está equipado con un sistema de protección contra reflujo que se sometió a pruebas para comprobar que cumpla con las normas ASME A112.18.3 y ASME A112.18.1/CSA B125.1.

Garantía

GARANTÍA LIMITADA

Se debe realizar una inspección a conciencia antes de la instalación y debe reportar inmediatamente cualquier daño. No nos hacemos responsables por fallos o daños que pudieran haberse descubierto o evitado con una inspección y pruebas adecuadas antes de la instalación.

Conglom Inc. garantiza que este producto no tendrá defectos en sus materiales o mano de obra durante un periodo sujeto a los siguientes términos:

- tres (3) años cuando se instale en viviendas residenciales unifamiliares o multifamiliares;
- dos (2) años cuando se instale en viviendas residenciales unifamiliares o multifamiliares arrendadas o alquiladas, y;
- un (1) año cuando se instale en espacios públicos, comerciales, industriales o institucionales.

Esta garantía no es transferible y será anulada si la unidad se quita del lugar donde se instaló inicialmente o si no se instala de acuerdo con las instrucciones del fabricante. La garantía no se aplica en caso de daños en el producto debidos al uso de piezas distintas a los repuestos originales de Conglom Inc. (las piezas de repuesto se pueden obtener enviando un correo electrónico a cs@conglomkb.com o llamando al 1-877-333-0098 entre las 8:30 a. m. y 5:00 p. m. EST) a los errores de instalación, el maltrato, uso indebido y cuidado y mantenimiento inapropiados (sin importar si lo realiza un plomero, contratista, proveedor de servicios o familiar del comprador). La garantía no incluye los daños debidos a condiciones agresivas del aire o el agua, limpiadores y / o materiales fuertes o abrasivos.

Bajo ninguna circunstancia seremos responsables de lesiones físicas o daños a la propiedad que resulten de una instalación o uso inapropiados de este producto. No seremos responsables por inconvenientes ocasionados por pérdida de uso de este producto, costos incurridos en mano de obra o materiales, retiro e instalación de unidades de remplazo, ni ningún otro daño incidental o consecuente. Costos relacionados con la obtención de acceso para la reparación o el reemplazo son la responsabilidad del usuario.

Nuestra obligación se limita a la reparación o reemplazo de una unidad (a nuestra discreción) que pueda comprobarse, únicamente al examinarla nosotros, que tiene defectos bajo un uso y servicio normal durante el periodo de garantía.

Cualquier fallo de este producto que no sea identificable como un defecto en materiales o de fabricación no estará cubierto por esta garantía. Estos artículos que no se pueden garantizar incluyen, pero no se limitan a:

- Instalación indebida sin seguir las instrucciones del fabricante.
- Abolladuras y/o rayones ocasionados durante el transporte, el manejo o la instalación.
- Cambio en el color o acabado debido al uso de productos químicos.
- Daños ocasionados por no seguir las pautas de cuidado y limpieza, incluyendo daños ocasionados por el uso de limpiadores abrasivos.
- Alteraciones hechas a la unidad por parte del comprador o instalador.
- Daños ocasionados por golpes accidentales, incendios, inundaciones, congelamiento y por el desgaste normal.
- Dobleces y deformaciones causados por conexiones forzadas, accesorios demasiado apretados y soporte inadecuado durante la instalación.
- Daños ocasionados por usar limpiadores a base de cloro.

PROCEDIMIENTO DE RECLAMACIÓN DE GARANTÍA

Si ocurre un defecto por el que se pueda presentar una reclamación o si se necesitan repuestos, póngase en contacto con nuestro equipo de servicio al cliente escribiendo a cs@conglomkb.com o llamando al teléfono 1-877-333-0098 (de lunes a viernes, de 8:30 a. m. a 5:00 p. m., EST).

Antes de llamar para presentar una reclamación, asegúrese de tener a la mano:

- El número o la descripción del modelo.
- El comprobante de compra.
- Los detalles del defecto y o el número de pieza.
- Nombre(s) y domicilio(s) del propietario y el instalador.

Preinstalación

HERRAMIENTAS/MATERIALES REQUERIDOS (NO SUMINISTRADOS)



Llaves



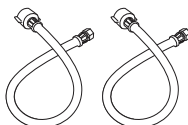
Destornillador de
estrella (Phillips)



Lampara de
bolsillo



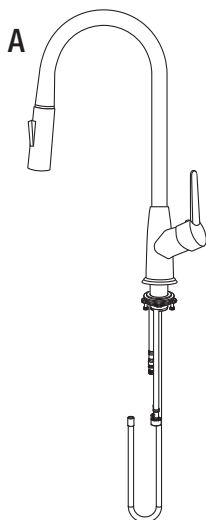
Gafas
de seguridad



Líneas de
abastecimiento

CONTENIDO DEL PAQUETE

Antes de llevar a cabo la instalación, verifique cuidadosamente que la unidad no presente ningún daño ni que falten piezas. En caso de que la unidad esté dañada o falten piezas, comuníquese con el departamento de servicio al cliente vía cs@conglomkb.com o al **1-877-333-0098** (servicio en inglés y francés, de lunes a viernes, de 8:30 a.m. A 5 p.m., hora del Este). No tire el embalaje hasta que quede satisfecho con el producto.



Pieza	Descripción	Cantidad
A	Grifo	1
B	Contrapeso	1

Instalación

INSTALACIÓN DEL GRIFO

- Retire la junta (3), la arandela metálica (4), y la tuerca de retención (5) del vástago del grifo.
- Pase las mangueras del grifo por el orificio de montaje del fregadero.

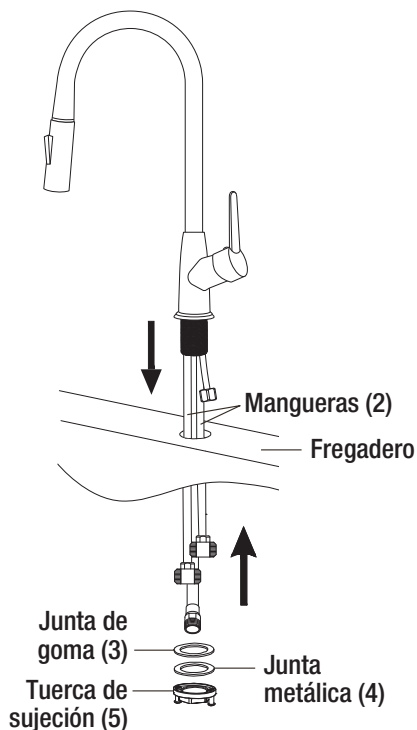


Fig. 2

- Asegure el grifo al fregadero con la junta (3), la arandela metálica (4), y la tuerca de retención (5) desde la parte inferior.
- Apriete la tuerca de retención (5) a mano hasta que quede bien ajustada. Apriete delicadamente los dos tornillos (6) en la tuerca de retención. No apriete demasiado.

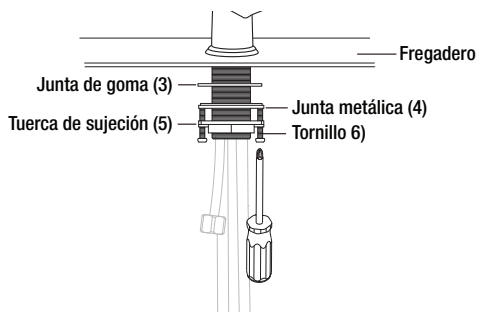


Fig. 3

Instalación (continuación)



PRECAUCIÓN: Para evitar el riesgo de daños materiales, siga estas instrucciones meticulosamente. No seguir estas instrucciones puede provocar daños materiales causados por fugas en estas conexiones.

No use cinta selladora de roscas u otros selladores en las conexiones de la línea de agua.

- Asegúrese de que no haya suciedad en los accesorios y conexiones de los extremos.
- Conecte la manguera del difusor (9) a a salida principal del abastecimiento de agua (10) con dos llaves. No apriete demasiado.

NOTA: Si no utiliza dos llaves, puede dañar el grifo. No apriete demasiado.

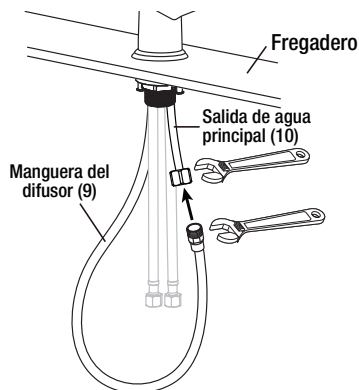


Fig. 4

- Retraiga completamente la manguera del difusor (9). Instale el contrapeso (B) a aproximadamente 2 pulgadas (50 mm) del fondo del lado que esté más cerca del cabezal del difusor. No debería quedar ningún espacio de holgura en la manguera y debería poder retraerse libremente.

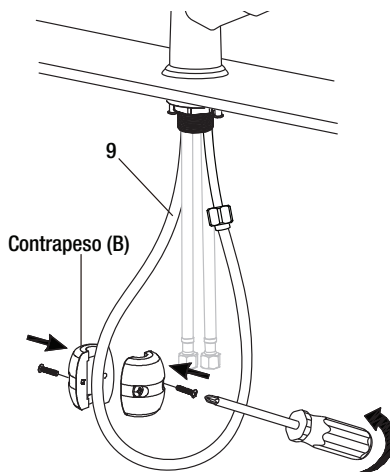
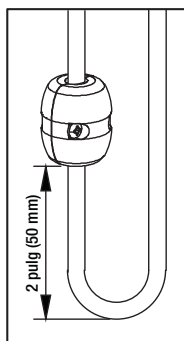


Fig. 5

Instalación (continuación)

- Conecte las válvulas de suministro (11) (no incluidas) a las líneas de suministro del grifo (2) con dos llaves. No apriete demasiado.

NOTA: Si no utiliza dos llaves, puede dañar el grifo. No apriete demasiado.

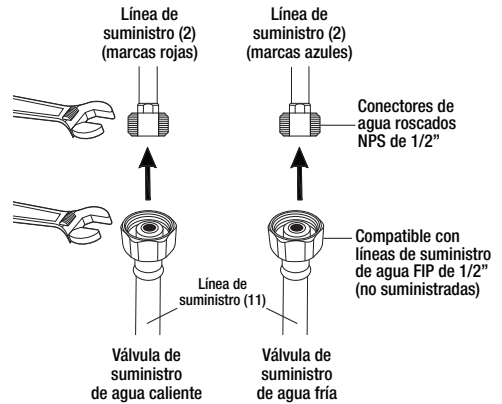


Fig. 6

- Enrole las líneas de abastecimiento (11) si son demasiado largas.
- Asegure las tuercas metálicas (12) de las líneas de abastecimiento (11) a las válvulas de abastecimiento correspondientes. Apriete las tuercas (12) a mano hasta que queden ajustadas. Luego apriete las tuercas (12) con una llave.

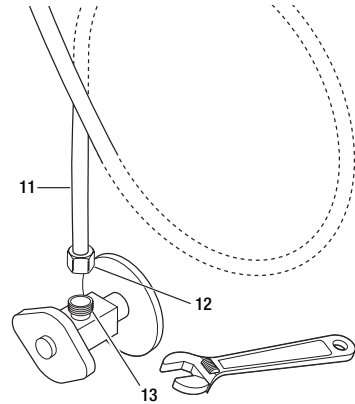


Fig. 7

Instalación (continuación)

REVISIÓN FINAL

- Abra las válvulas de abastecimiento de agua fría y caliente de su hogar e inspeccione cuidadosamente todas las conexiones para detectar fugas.
- Mueva la manija de la válvula (13) a la posición mixta abierta girándola hacia el medio y tirando de ella hacia afuera del grifo.
- Deje abierta el agua sin parar durante aproximadamente un minuto a fin de eliminar cualquier residuo de las líneas y vuelva a revisar si hay alguna fuga en las conexiones.

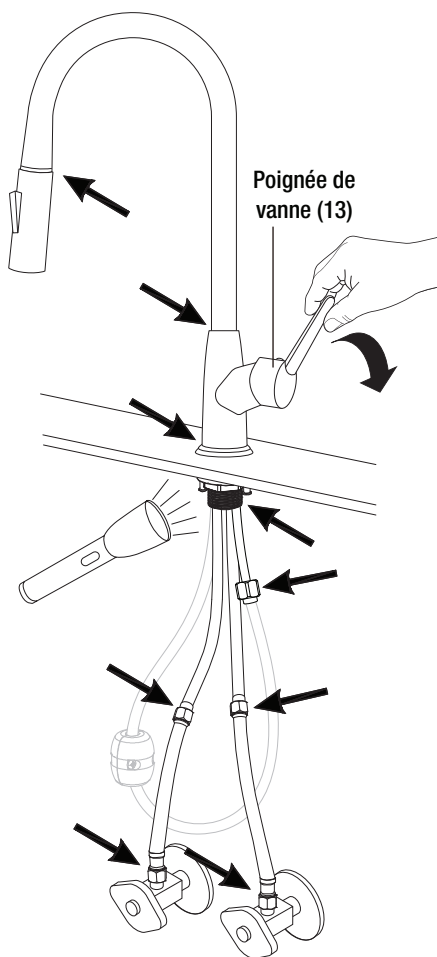


Fig. 8

Mantenimiento

REEMPLAZO DEL CARTUCHO

- Cierre el suministro de agua del grifo utilizando la válvula de cierre más cercana.
- Retire el indicador de temperatura (7) y anote su ubicación de color.
- Desinstale el tornillo (6) utilizando una llave hexagonal.
- Retire la manija (5).
- Desatornille la tapa de retención (4).
- Desatornille la tuerca de retención (3).
- Quite el antiguo cartucho (2).
- Inserte el cartucho de reemplazo (2) y asegúrese de que esté bien colocado con las dos clavijas de ubicación en su lugar.
- Instale la tuerca de retención (3). No la apriete demasiado.
- Instale la tapa de retención (4). No la apriete demasiado.
- Instale la manija (5) y asegúrela con el tornillo (6).
- Inserte el indicador de plástico nuevamente en la manija con los colores ubicados tal como anotó previamente. Por lo general, el rojo se encuentra a la izquierda.

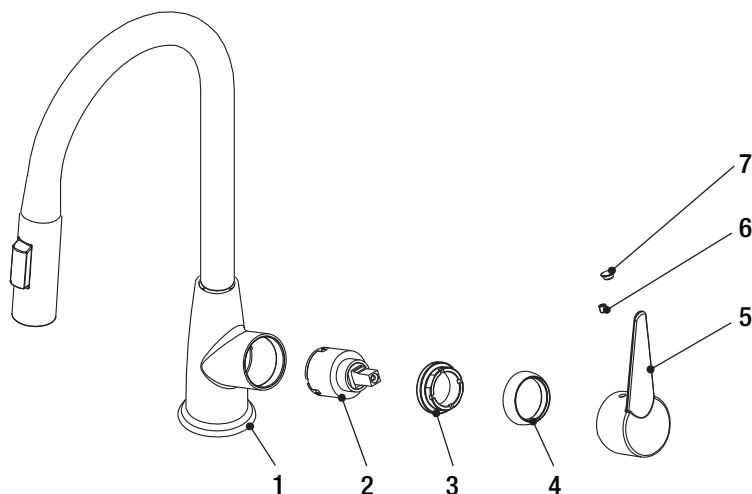


Fig. 9

Cuidado y limpieza

Este grifo está fabricado con acero inoxidable de la mejor calidad y podrá utilizarlo durante muchos años siempre y cuando lo cuide y le dé el mantenimiento adecuado.

Hacer:

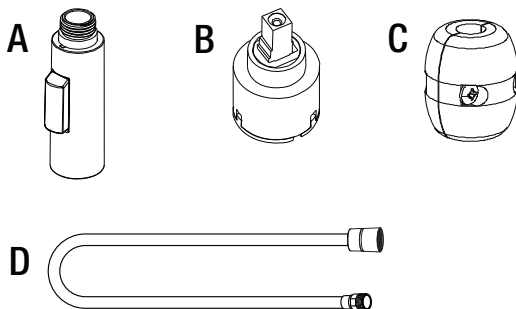
- Cuando pueda, seque el grifo con una toalla para evitar que se formen marcas de agua. En caso de que se formen, límpielas con una solución de vinagre y agua, y luego enjuague minuciosamente.
- Utilice jabón líquido, limpiador doméstico multiusos o una solución de vinagre y agua para la limpieza regular.

No hacer:

- Evite que se seque o deposite cualquier residuo de comida, detergente, jabón, grasa o condimentos por un periodo prolongado en la superficie del grifo.
- Nunca utilice productos abrasivos, ya que opacarán y rayarán el acabado.
- No utilice limpiadores a base de cloro en su grifo nuevo, ya que podrían provocar manchas de óxido o decoloración.

Piezas de repuesto

Si le faltan piezas o requiere refacciones, escríbale a nuestro equipo de servicio al cliente a cs@conglomkb.com o llame al **1-877-333-0098** (de lunes a viernes, de 8:30 a. m. a 5:00 p. m. EST). Identifique la(s) pieza(s) requerida(s) y tenga lista su descripción.



Pieza	Descripción	Código	Cantidad
A	Cabezal de aspersión	QHL2106	1
B	Cartucho	QHL166	1
C	Contrapeso	QHL203	1
D	Manguera	QHL165	1

Imported by / Importé par / Importado por :

Conglom

St-Laurent, Québec, H4S 2C3

1-877-333-0098 | cs@conglomkb.com

(service available in English and French, Monday - Friday from 8:30 am - 5 pm EST)

(service disponible en anglais et français, du lundi au vendredi, 8h30 à 17h, H.N.E.)

(servicio disponible en inglés y francés, de lunes a viernes, de 8:30 am a 5:00 pm, hora del Este)

www.conglomkb.com

